

Smart Glasses

mit Bluetooth und 720p HD

Lunettes-caméra

Bluetooth® / HD 720 p

Bedienungsanleitung / Mode d'emploi



INHALTSVERZEICHNIS

Ihre neue Kamera-Brille	4
Lieferumfang	4
Produktvarianten	4
Optionales Zubehör.....	4
Wichtige Hinweise zu Beginn	5
Sicherheitshinweise	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	6
Konformitätserklärung	6
Produktdetails	7
Allgemeine Hinweise zur Verwendung	8
Funktionen	9
Übersicht	9
Linke Seite – Kamera und Erinnerungsfunktion.....	10
Ein-und Ausschalten.....	10
Akku aufladen	10
USB-OTG-Verbindung (Kamera-Seite)	10
Speichermedium- und Webcam-Modus	11
Fotos aufnehmen.....	11
Videos aufzeichnen.....	11
Erinnerungsfunktion	12
Kamera-USB-Anschluss	12
Rechte Seite – Bluetooth und Beleuchtung.....	12
Ein-und Ausschalten.....	12
Akku aufladen	12
Bluetooth-Verbindung herstellen	13
Telefonieren	13
Musik abspielen.....	14
GPS	14
Beleuchtung	14
Gläser austauschen	15

IHRE NEUE KAMERA-BRILLE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Bluetooth-Kamera-Brille. Machen Sie Bilder und Videos aus Ihrem täglichen Leben oder von Ihren Reisen – ganz ohne schwere Kameraausrüstung. Über die Bluetooth-Verbindung können Sie die Kamera-Brille als Freisprecheinrichtung für Ihr Smartphone verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Kamera-Brille optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Smart Glasses (mit Sonnenbrillengläsern)
- Headset-Ohrhörer (mono)
- Transparente Ersatzgläser
- Stofftasche
- Reinigungstuch
- Ersatzschrauben
- USB-Ladekabel
- USB-OTG-Adapter
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

- PX-3809-675 Smart Glasses SG-100.bt mit Bluetooth und 720p HD
- PX-3849-675 Smart Glasses SG-101.bt mit Bluetooth und 720p HD

Optionales Zubehör

Die Zubehörartikel können Sie auf www.pearl.de unter der angegebenen Artikelnummer bestellen.

Artikelnummer	Geeignet für	Bezeichnung
PX-3846-675	SG-100.bt	Ersatz-Sonnenbrillengläser UV 400
PX-3847-675	SG-100.bt	Ersatz-Kontrastgläser
PX-3848-675	SG-100.bt	Ersatz-Klarsichtgläser
PX-3861-675	SG-101.bt	Ersatz-Sonnenbrillengläser UV 400
PX-3862-675	SG-101.bt	Ersatz-Kontrastgläser
PX-3863-675	SG-101.bt	Ersatz-Klarsichtgläser

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze und extremer Kälte.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie nur die originalen Zubehörteile. Verwenden Sie insbesondere keine anderen Ladegeräte (über 5 V), um Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden.
- Führen Sie den Akku-Ladevorgang nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung durch.
- Bewahren Sie die Brille an einem trockenen und staubfreien Platz auf.
- Um Beschädigungen der Brille zu vermeiden, verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder Schwämme.
- Wenn Sie die Brille im Sommer tragen und ins Schwitzen kommen, reinigen Sie die Brille mit dem Reinigungstuch. Das im Schweiß enthaltene Salz könnte die Brille beschädigen.
- Die Schutzklasse entspricht der Bezeichnung UV400, die Schutzkategorie entspricht der Klasse III.
- Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 89/686/EWG und EN1836:2005+A1:2007
- Verwenden Sie die Brille nicht im Straßenverkehr!
- Verwenden Sie keinesfalls zerkratzte oder beschädigte Brillengläser, da dies die Sicht behindern kann.
- Verwenden Sie die Sonnenbrille weder zum direkten Betrachten der Sonne, noch als Schutz vor direkter UV-Einstrahlung (z.B. Solarium).
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit diese nicht mit der Brille spielen und sich eventuell an den Kleinteilen verletzen.
- Wenn im internen Speicher nicht mehr ausreichend Speicherplatz für neue Bilder oder Videos ist, werden die ältesten Aufnahmen automatisch gelöscht. Laden Sie Ihre Bilder und Videos deshalb regelmäßig auf Ihren Computer herunter – so vermeiden Sie einen Verlust durch das automatische Löschen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-3809 in Übereinstimmung mit der Richtlinie für persönliche Schutzausrüstung 89/686/EG, der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG, der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

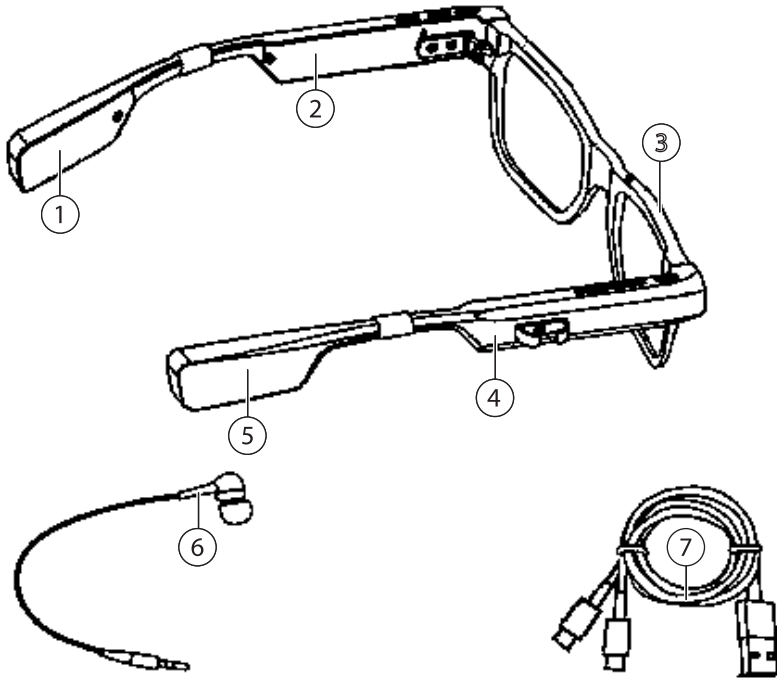
PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland



Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
23.10.2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de.
Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**.
Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-3809 ein.

PRODUKTDDETAILS



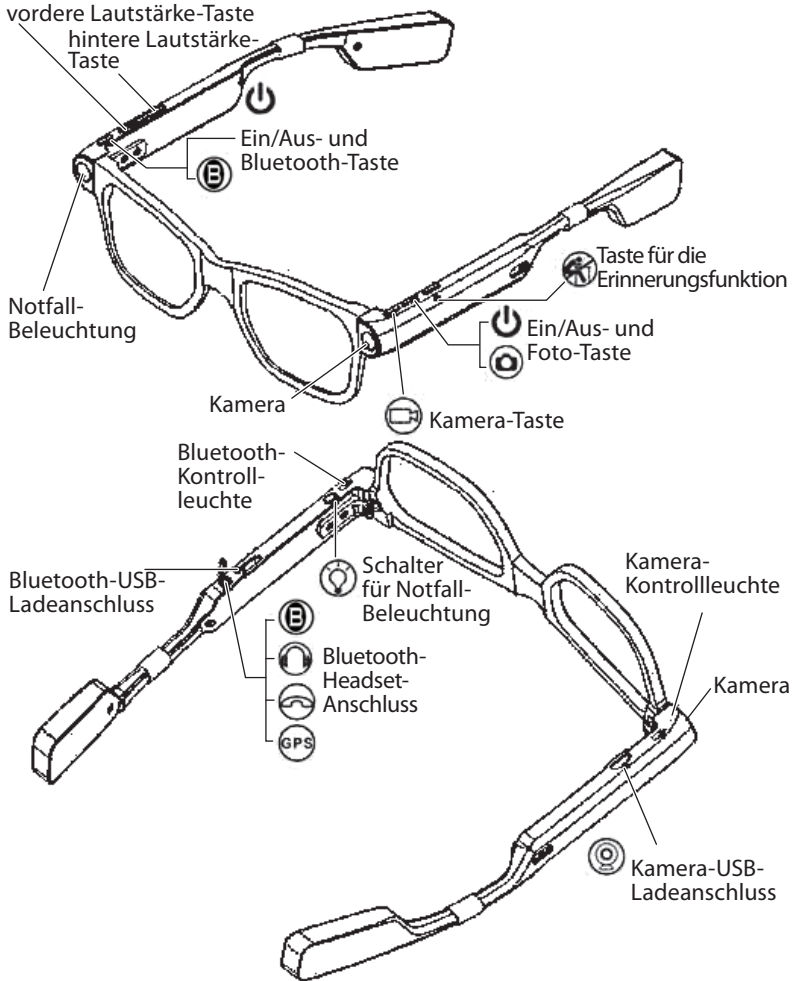
1. Akku
2. linke Seite, Kamera (mit integriertem Speicher)
3. Brillengestell
4. rechte Seite, Bluetooth
5. Akku
6. Ohrhörer
7. USB-Ladekabel

ALLGEMEINE HINWEISE ZUR VERWENDUNG

- Die linke und die rechte Seite der Brille funktionieren getrennt voneinander und müssen auch getrennt ein und ausgeschaltet sowie aufgeladen werden.
- Stellen Sie vor der ersten Verwendung sicher, dass sowohl der rechte als auch der linke Akku vollständig aufgeladen sind. Ein Ladezyklus dauert üblicherweise ca. 2 Stunden. Führen Sie den Ladevorgang nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung durch.
- Wenn Sie die Brille nicht verwenden, stellen Sie sicher, dass die rechte und die linke Seite ausgeschaltet sind. Zur Aufbewahrung können Sie die Stofftasche verwenden. Bewahren Sie die Brille an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

FUNKTIONEN

Übersicht



Linke Seite – Kamera und Erinnerungsfunktion



Hinweis:

Wenn im internen Speicher nicht mehr ausreichend Speicherplatz für neue Bilder oder Videos ist, werden die ältesten Aufnahmen automatisch gelöscht. Laden Sie Ihre Bilder und Videos deshalb regelmäßig auf Ihren Computer herunter – so vermeiden Sie einen Verlust durch das automatische Löschen.

Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die linke Seite der Kamera-Brille einzuschalten.
- Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd. Die linke Seite der Kamera-Brille wechselt dann in den Standby-Modus und die blaue LED ist kontinuierlich an.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die linke Seite der Kamera-Brille auszuschalten. Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd und gehen dann aus.

Akku aufladen

- Bei niedrigem Ladestand des Akkus blinken die rote und die blaue LED fünfmal, anschließend schaltet sich die entsprechende Seite der Kamera-Brille automatisch aus. Laden Sie den Akku auf, wenn sich die Kamera-Brille im Standby-Modus befindet oder ausgeschaltet ist.
- Über das USB-Ladekabel können Sie beide Seiten der Brille gleichzeitig aufladen. Verbinden Sie die USB-Ladeanschlüsse der Brille über das USB-Kabel mit einem eingeschalteten Computer. Die Kamera-Brille schaltet sich automatisch in den Standby-Modus.
- Während des Akku-Ladevorgangs leuchten die roten LEDs kontinuierlich; die Seiten der Kamera-Brille befinden sich im Standby-Modus. Wenn der Akku vollständig geladen ist, blinken die blauen LEDs und die Seiten der Kamera-Brille schalten sich automatisch ein.
- Wenn Sie nur die linke Seite der Kamera-Brille aufladen, können Sie die rechte Seite während des Ladevorgangs einschalten und normal verwenden.

USB-OTG-Verbindung (Kamera-Seite)



Hinweis:

Um diese Funktion zu nutzen, muss Ihr Smartphone USB-OTG unterstützen.



Sie können die linke Seite der Kamera-Brille auch über einen OTG-Adapter an Ihr Smartphone anschließen und den Akku auf diese Weise aufladen.

Verbinden Sie den Kamera-USB-Anschluss der Brille über ein USB-OTG-Kabel mit Ihrem Smartphone; die linke Seite der Kamera-Brille schaltet sich in den USB-Modus und der Ladevorgang beginnt auto-

tomatisch. Die Synchronisation bzw. das Auslesen der Foto- und Videodateien erfolgt über den OTG-Anschluss. (Sollte Ihr Player nicht unterstützt werden, können Sie sich den benötigten Player aus dem Internet herunterladen.)

Speichermedium- und Webcam-Modus

- Bei bestehender USB-Verbindung kann die linke Seite der Kamera-Brille als Speichermedium verwendet werden.
- Drücken Sie im USB-Modus die Ein/Aus-Taste, um die linke Seite der Kamera-Brille als Webcam zu verwenden.

Fotos aufnehmen



- Drücken Sie in eingeschaltetem Zustand die Ein/Aus- und Foto-Taste, um ein Foto aufzunehmen. Die blaue LED leuchtet dabei kurz auf.

Videos aufzeichnen




- Drücken Sie in eingeschaltetem Zustand die Kamera-Taste, um Videos aufzuzeichnen. Die blaue LED blinkt dabei periodisch. Wenn die blaue LED nicht mehr blinkt, ist die Videofunktion ausgeschaltet und es werden keine Videos mehr aufgezeichnet.
- Sie können die linke Seite der Kamera-Brille auch während des Ladevorgangs zum Aufzeichnen von Videos verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Video-Dateien sichern, bevor Sie die USB-Verbindung trennen.

Erinnerungsfunktion



- Ein Druck auf die Taste aktiviert die Erinnerungsfunktion. Wenn der Träger den Kopf senkt (wie dies beim Einschlafen oft passiert), erinnert die Brille ihn über eine integrierte Sprachaufzeichnung daran, wach zu bleiben. Die Erinnerung durch Sprache stellen Sie über den entsprechenden Schalter ein.
- Ein zweiter Druck auf die Taste deaktiviert die Erinnerungsfunktion.

Kamera-USB-Anschluss

- Verbinden Sie den Kamera-USB-Anschluss der Brille über das USB-Kabel mit Ihrem Computer.
- Sie können damit den Kamera-Akku aufladen und Daten übertragen; die Kamera als Webcam  oder als Speichermedium verwenden.

Rechte Seite – Bluetooth und Beleuchtung

Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die rechte Seite der Kamera-Brille einzuschalten.
- Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd. Die rechte Seite der Kamera-Brille wechselt dann in den Standby-Modus und die blaue LED blinkt periodisch.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die rechte Seite der Kamera-Brille auszuschalten. Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd und gehen dann aus.

Akku aufladen

- Verbinden Sie den USB-Ladeanschluss der Brille über das USB-Kabel mit Ihrem Computer; die rechte Seite der Kamera-Brille schaltet sich automatisch in den Standby-Modus.
- Während des Akku-Ladevorgangs leuchtet die rote LED kontinuierlich; die rechte Seite der Kamera-Brille befindet sich im Standby-Modus. Wenn der Akku vollständig geladen ist, blinkt die blaue LED und die rechte Seite der Kamera-Brille schaltet sich automatisch ein. Sie können die rechte Seite der Kamera-Brille während des Ladevorgangs einschalten und normal verwenden.

Bluetooth-Verbindung herstellen



- Dieses Gerät unterstützt Mobiltelefone mit iOS und Android-Systemen.
- Schalten Sie zunächst die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon ein.
- Stellen Sie sicher, dass die rechte Seite der Kamera-Brille ausgeschaltet ist. Schalten Sie dann die Bluetooth-Funktion ein, indem Sie die Bluetooth-Taste für ca. 4 bis 5 Sekunden gedrückt halten.

Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd. Ist das Pairing erfolgreich, schaltet sich die rechte Seite der Kamera-Brille in den Standby-Modus und die blaue LED blinkt periodisch. Achten Sie bei der Bluetooth-Verbindung darauf, dass sich die Kamera-Brille in der Nähe Ihres Mobiltelefons befindet (max. Distanz 10 Meter) und dass sich keine Hindernisse zwischen den Geräten befinden, so stellen Sie eine gute Tonqualität sicher.

- War der Pairing-Vorgang nicht erfolgreich, schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus und versuchen Sie es nach ca. 10 Sekunden erneut.

Sie können die Bluetooth-Verbindung dauerhaft löschen, indem Sie die vordere und hintere Lautstärke-Taste gleichzeitig für ca. 4 Sekunden gedrückt halten.

Telefonieren



- Verbinden Sie nach dem erfolgreichen Pairing-Vorgang Ihr Headset mit der Kamera-Brille. Eingehende Telefonate erkennen Sie am Signalton bzw. an der schnell blinkenden blauen LED.
- Drücken Sie dann die Bluetooth-Taste ein Mal, um das Gespräch anzunehmen; halten Sie die Bluetooth-Taste länger als 1 Sekunde gedrückt, um das Gespräch abzuweisen.
- Drücken Sie die Bluetooth-Taste ein weiteres Mal, um das Gespräch zu beenden. Die blaue LED blinkt nach dem Gesprächsende periodisch.

Um einen Rückruf auszuführen, drücken Sie die Bluetooth-Taste zwei Mal. Einen Anruf brechen Sie ab, indem Sie die Bluetooth-Taste ein Mal drücken.

Musik abspielen



- Verbinden Sie nach dem erfolgreichen Pairing-Vorgang Ihr Headset mit der Kamera-Brille. Die Kamera-Brille ist direkt mit der Musikwiedergabe auf Ihrem Mobiltelefon verbunden.
- Durch kurzes Drücken der Bluetooth-Taste können Sie die Musikwiedergabe unterbrechen und wieder fortsetzen.
- Drücken Sie die vordere Lautstärke-Taste kurz, um zum nächsten Titel zu wechseln, und halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die hintere Lautstärke-Taste kurz, um zum vorherigen Titel zu wechseln, und halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken Sie die vordere und die hintere Lautstärke-Taste gleichzeitig kurz, um die Musikwiedergabe stumm zu schalten.

Eingehende Telefonate können Sie durch Drücken der Bluetooth-Taste annehmen. Die Musikwiedergabe wird dadurch unterbrochen. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Bluetooth-Taste erneut. Die Musikwiedergabe wird wieder fortgesetzt.

GPS



- Verbinden Sie nach dem erfolgreichen Pairing-Vorgang Ihr Headset mit der Kamera-Brille. Die Kamera-Brille ist direkt mit der GPS-Navigation Ihres Smartphones verbunden.
- Sie hören die Navigationshinweise über Ihre Kamera-Brille und müssen nicht mehr auf den Navigations-Bildschirm schauen.

Beleuchtung



- Schieben Sie den Beleuchtungsschalter nach vorne, um die Notfallbeleuchtung einzuschalten. Schieben Sie den Schalter zurück, um die Beleuchtung wieder auszuschalten.

Gläser austauschen

Sie können die Gläser Ihrer Bluetooth-Kamera-Brille per Hand selbst austauschen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Kamera-Brille ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie dann die Gläser vorsichtig aber bestimmt mit den Daumen von hinten heraus, indem Sie gleichmäßig Druck ausüben.



ACHTUNG:

Gehen Sie dabei vorsichtig vor und drücken Sie nicht zu fest, da das Gestell und die Gläser sonst beschädigt werden können.

3. Sollten sich die Gläser nicht heraus drücken lassen, erhitzen Sie das Gestell langsam mit einem Fön. Es wird dadurch etwas erweicht und die Gläser lassen sich bequem heraus nehmen.



ACHTUNG:

Wenden Sie keine zu große Hitze an und erhitzen Sie niemals die elektronischen Komponenten der Kamera-Brille, da diese sonst beschädigt werden!

4. Setzen Sie die Ersatz-Gläser in das Gestell ein, indem Sie sie vorsichtig von vorne hineindrücken. Auch hier können Sie ggf. das Gestell vorsichtig mit einem Fön erhitzen um das Einsetzen zu erleichtern.

Lunettes-caméra

Bluetooth® / HD 720 p

Mode d'emploi

SOMMAIRE

Vos nouvelles lunettes-caméra	19
Contenu	19
Variantes du produit	19
Accessoires optionnels	19
Consignes importantes avant la première utilisation	20
Consignes de sécurité	20
Consignes importantes pour le traitement des déchets	21
Déclaration de conformité	22
Description du produit	23
Consignes générales relatives à l'utilisation	24
Fonctions	25
Aperçu	25
Allumer et éteindre	26
Charger la batterie	26
Connexion USB OTG (côté Caméra)	26
Mode Support d'enregistrement et Webcam	27
Prendre des photos	27
Enregistrer des vidéos	27
Fonction de rappel	28
Port USB de la caméra	28
Côté droit - Bluetooth® et lampe	28
Allumer et éteindre	28
Charger la batterie	28
Établir une connexion Bluetooth®	29
Téléphoner	29
Écouter de la musique	30
GPS	30
Lampe	30
Changer les verres	31

VOS NOUVELLES LUNETTES-CAMÉRA

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces lunettes-caméra Bluetooth®. Faites des photos ou des vidéos de votre vie quotidienne ou de vos voyages sans matériel phot encombrant. Avec la connexion Bluetooth®, vous pouvez également utiliser les lunettes-caméra comme kit mains-libres pour votre smartphone. Afin d'utiliser au mieux vos nouvelles lunettes-caméra, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lunettes-caméra (Verres solaires enchâssés dans la monture)
- Micro-casque avec oreillette (mono)
- Verres de rechange, non teintés
- Sac en tissu
- Chiffon de nettoyage
- Vis de rechange
- Câble de chargement USB
- Adaptateur USB OTG
- Mode d'emploi

Variantes du produit

- PX-3809-675 Lunettes-caméra Bluetooth®/HD 720 p "SG-100.bt"
- PX-3849-675 Lunettes-caméra Bluetooth®/HD 720 p "SG-101.bt"

Accessoires optionnels

Vous pouvez commander les accessoires optionnels sur le site www.pearl.fr, sous les références indiquées.

Référence du produit	Compatible avec :	Description
PX-3846-675	"SG-100.bt"	Verres solaires de rechange UV 400
PX-3847-675	"SG-100.bt"	Verres de rechange, à fort contraste
PX-3848-675	"SG-100.bt"	Verre de rechange, non teintés
PX-3861-675	"SG-101.bt"	Verres solaires de rechange UV 400
PX-3862-675	"SG-101.bt"	Verres de rechange, à fort contraste
PX-3863-675	"SG-101.bt"	Verre de rechange, non teintés

CONSIGNES IMPORTANTES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Utilisez uniquement les accessoires originaux. Veillez en particulier à ne pas utiliser d'autres chargeurs (de plus de 5 V) afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- N'effectuez pas le chargement dans un environnement très chaud ou humide.
- Conservez les lunettes dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.
- Pour ne pas risquer d'abîmer les lunettes, n'utilisez pas de produit d'entretien ou d'éponge abrasifs.
- Si vous portez les lunettes en été et que vous vous mettez à suer, nettoyez les lunettes à l'aide d'un chiffon nettoyant. Le sel contenu dans la sueur pourrait endommager les lunettes.
- La classe de protection correspond à la norme UV400, classe III.
- Ce produit est conforme aux directives 89/686/EWG et EN1836:2005+A1:2007.
- N'utilisez pas les lunettes pour conduire !
- Ne portez jamais de verres rayés ou endommagés, cela pourrait nuire fortement à votre vue.
- N'utilisez pas les lunettes de soleil pour regarder directement le soleil, ni comme protection contre le rayonnement UV direct (solarium, p. ex.).
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec les lunettes et qu'ils ne se blessent pas avec les petits éléments.
- Si la mémoire interne ne dispose plus de suffisamment d'espace pour de nouvelles photos ou vidéos, les enregistrements les plus anciens sont alors

supprimés. Pour cette raison, transférez régulièrement vos photos et vidéos sur votre ordinateur ; vous éviterez ainsi de perdre des données à cause du remplacement automatique.

- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !



Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

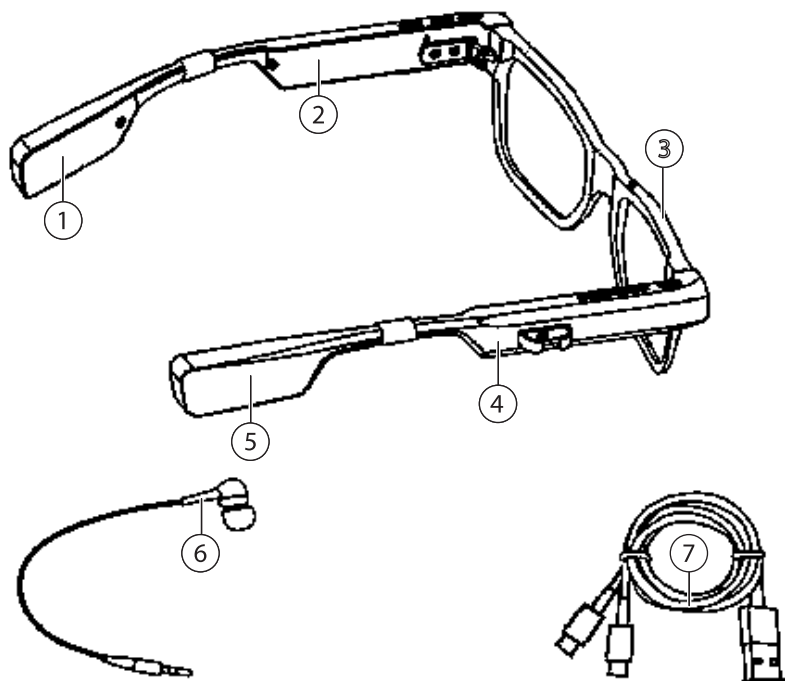
La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-3809 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 89/686/CEE, concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle, 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Allemagne

Directeur Service qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
23.10.2014



DESCRIPTION DU PRODUIT



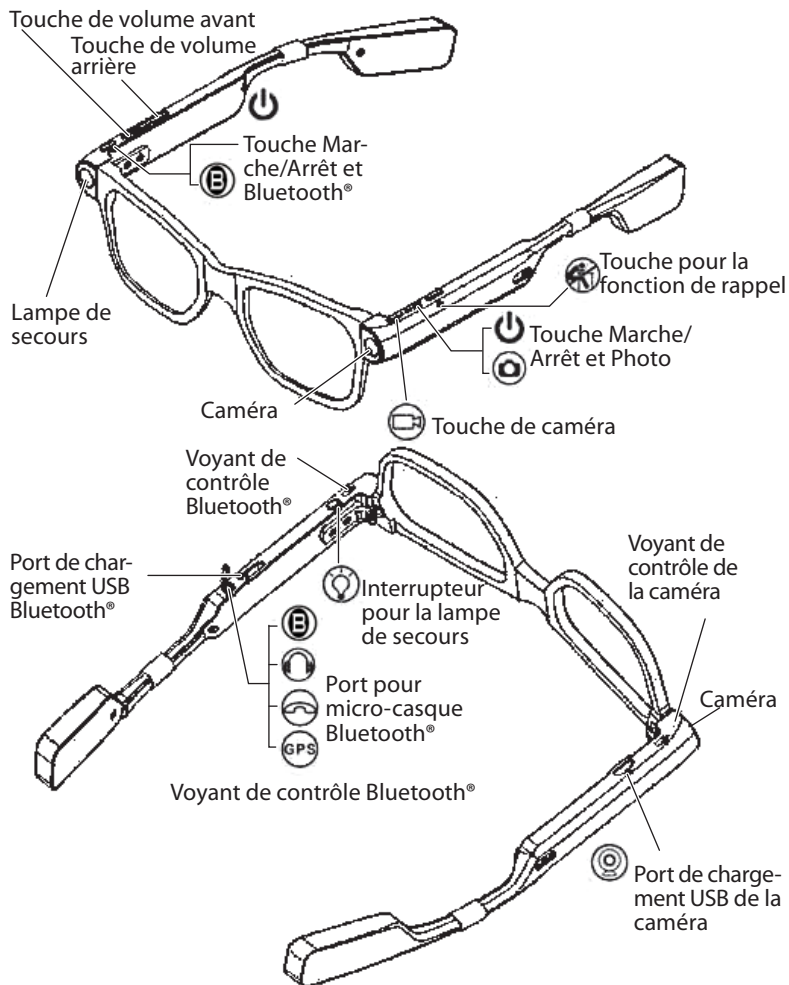
1. Batterie
2. côté gauche, caméra (avec mémoire intégrée)
3. Monture de lunettes
4. côté droit, Bluetooth®
5. Batterie
6. Écouteur
7. Câble de chargement USB

CONSIGNES GÉNÉRALES RELATIVES À L'UTILISATION

- Les côtés gauche et droit des lunettes fonctionnent de manière indépendante et doivent aussi être allumés/éteints et chargés séparément.
- Avant la première utilisation, assurez-vous que la batterie de droite et la batterie de gauche sont complètement chargées. En règle générale, un cycle de chargement dur env. 2 heures. Ne chargez pas les batteries dans un environnement chaud ou humide.
- Lorsque vous n'utilisez pas les lunettes, assurez-vous d'avoir éteint le côté gauche et le côté droit. Vous pouvez utiliser le sac en tissu pour ranger vos lunettes. Conservez les lunettes dans un endroit sec et sans poussière.

FONCTIONS

Aperçu



Côté gauche – caméra et fonction de rappel



Note :

Lorsqu'il n'y a plus assez de place sur la mémoire interne pour de nouvelles photos ou vidéos, les enregistrements les plus anciens sont automatiquement supprimés. Pour éviter de perdre toute perte de données en raison de la suppression automatique, transférez régulièrement vos photos et vidéos sur votre ordinateur.

Allumer et éteindre

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer le côté gauche des lunettes-caméra.
- Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance. Le côté gauche des lunettes-caméra passe en mode veille et le voyant LED bleu brille en continu.
- Maintenez enfoncée la touche Marche/Arrêt pour éteindre le côté gauche des lunettes-caméra. Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance puis s'éteignent.

Charger la batterie

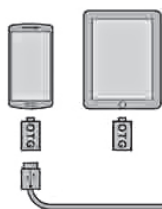
- Lorsque le niveau de chargement de la batterie est faible, les voyants rouges et bleus clignotent cinq fois, puis le côté correspondant des lunettes-caméra s'éteint automatiquement. Rechargez la batterie lorsque les lunettes-caméra se trouvent en mode Veille ou sont éteintes.
- Le câble de chargement USB permet de recharger simultanément les deux côtés des lunettes. Utilisez le câble USB pour relier les ports de chargement USB des lunettes à un ordinateur allumé. Les lunettes-caméra passent automatiquement en mode Veille.
- Pendant le processus de chargement de la batterie, les voyants rouges brillent en permanence ; les côtés des lunettes-caméra se trouvent en mode Veille. Lorsque la batterie est complètement chargée, les voyants bleus et les côtés des lunettes-caméra s'allument automatiquement.
- Si vous ne rechargez que le côté gauche des lunettes-caméra, vous pouvez, pendant le processus de chargement, allumer et utiliser normalement le côté droit.

Connexion USB OTG (côté Caméra)



Note :

L'utilisation de cette fonction requiert que votre smartphone supporte la norme USB OTG.



Vous pouvez également relier le côté gauche des lunettes-caméra à votre smartphone via un adaptateur OTG, et recharger la batterie de cette manière. Utilisez un câble USB OTG pour relier le port USB de la caméra à votre smartphone ; le côté gauche des lunettes caméra passe en mode USB et le processus de chargement commence automatique-

ment. La synchronisation ou lecture de fichiers photo et vidéo se déroule via la connexion OTG. (Si votre lecteur n'est pas pris en charge, vous pouvez télécharger le lecteur nécessaire sur Internet).

Mode Support d'enregistrement et Webcam

- Lorsque les lunettes-caméra sont connectées via USB, le côté gauche des lunettes-caméra peut être utilisé comme support d'enregistrement.
- En mode USB, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour utiliser le côté gauche des lunettes-caméra comme Webcam.

Prendre des photos



- Lorsque les lunettes sont allumées, appuyez sur la touche Marche/Arrêt et Photo pour prendre une photo. Le voyant LED bleu s'allume brièvement.

Enregistrer des vidéos



- Lorsque les lunettes sont allumées, appuyez sur la touche Caméra pour enregistrer des vidéos. Le voyant LED bleu clignote périodiquement. Lorsque le voyant LED bleu ne clignote plus, la fonction vidéo est éteinte et l'appareil n'enregistre plus de vidéos.
- Vous pouvez utiliser le côté gauche des lunettes-caméra pour enregistrer des vidéos même durant le chargement. Assurez-vous d'avoir enregistré les fichiers vidéo avant d'interrompre la connexion USB.

Fonction de rappel



- Une pression sur la touche active la fonction de rappel. Lorsque le conducteur incline la tête (ce qui arrive souvent lorsqu'on s'endort), les lunettes lui rappellent au moyen d'un message vocal intégré qu'il faut rester éveillé. Pour régler le rappel par message vocal, actionnez l'interrupteur correspondant.
- Une seconde pression sur la touche désactive la fonction de rappel.

Port USB de la caméra

- Raccordez le port USB de la caméra des lunettes à votre ordinateur avec le câble USB.
- Vous pouvez ainsi charger la batterie de la caméra et transférer des données ; utiliser la caméra comme Webcam © ou support d'enregistrement.

Côté droit - Bluetooth® et lampe

Allumer et éteindre

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer le côté droit des lunettes-caméra.
- Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance. Le côté droit des lunettes-caméra passe en mode veille et le voyant LED bleu clignote périodiquement.
- Maintenez enfoncée la touche Marche/Arrêt pour éteindre le côté droit des lunettes-caméra. Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance puis s'éteignent.

Charger la batterie

- Raccordez le port de chargement USB des lunettes à votre ordinateur avec le câble USB ; le côté droit des lunettes-caméra passe automatiquement en mode veille.
- Pendant le processus de chargement de la batterie, le voyant rouge brille en permanence ; les côtés des lunettes-caméra se trouvent en mode Veille. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant bleu et le côté droit des lunettes-caméra s'allument automatiquement. Pendant le processus de chargement, vous pouvez allumer et utiliser normalement le côté droit des lunettes-caméra.

Établir une connexion Bluetooth®



- Cet appareil prend en charge les téléphones portables avec systèmes iOS et Android.
- Allumez d'abord la fonction Bluetooth® de votre téléphone portable.
- Assurez-vous d'avoir éteint le côté droit des lunettes-caméra. Allumez ensuite la fonction Bluetooth® en maintenant enfoncée la touche Bluetooth® pendant env. 4 à 5 secondes.
- Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance. Si l'appariement a réussi, le côté droit des lunettes-caméra passe en mode veille et le voyant LED bleu clignote périodiquement. Pour la connexion Bluetooth®, assurez-vous que les lunettes-caméra se trouvent à proximité de votre téléphone portable (à une distance max. de 10 mètres) et qu'il ne se trouve pas d'obstacles entre les deux appareils ; vous aurez ainsi une bonne qualité de son.

Si l'appariement n'a pas réussi, éteignez votre téléphone portable et réessayez après env. 10 minutes.

Vous pouvez supprimer définitivement la connexion Bluetooth® en appuyant simultanément sur les touches de volume avant et arrière pendant env. 4 secondes.

Téléphoner



- Une fois l'appariement réussi, raccordez votre micro-casque aux lunettes-caméra. Vous reconnaîtrez les appels entrants au signal sonore et au clignotement rapide du voyant LED bleu.
- Appuyez une fois sur la touche Bluetooth® pour accepter l'appel ; maintenez enfoncée la touche Bluetooth® pendant plus d'une seconde pour rejeter l'appel.
- Appuyez encore une fois sur la touche Bluetooth® pour mettre fin à une conversation. À la fin de la conversation Le voyant LED bleu clignote périodiquement.

Pour effectuer un rappel, appuyez deux fois sur la touche Bluetooth®.

Pour interrompre un appel, appuyez une fois sur la touche Bluetooth®.

Écouter de la musique



- Une fois l'appariement réussi, raccordez votre micro-casque aux lunettes-caméra. Les lunettes-caméra sont reliées directement au lecteur de musique de votre téléphone portable.
- En appuyant brièvement sur la touche Bluetooth®, vous pouvez interrompre ou reprendre la lecture.
- Appuyez brièvement sur la touche de volume pour passer au titre suivant, maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume.
- Appuyez brièvement sur la touche de volume pour passer au titre précédent, maintenez-la enfoncée pour baisser le volume.
- Appuyez brièvement sur les touches de volume avant et arrière pour désactiver le son.

Pour accepter des appels entrants, appuyez sur la touche Bluetooth®. Cela interrompt la lecture. Pour mettre fin à l'appel, appuyez une nouvelle fois sur la touche Bluetooth®. La lecture reprend.

GPS



- Une fois l'appariement réussi, reliez votre micro-casque aux lunettes-caméra. Les lunettes-caméra sont reliées directement au GPS de votre smartphone.
- Vous entendez les indications de navigation à travers vos lunettes-caméra et n'avez plus besoin de regarder l'écran de navigation.

Lampe



- Faites glisser l'interrupteur de la lampe vers l'avant pour allumer la lampe de secours. Faites glisser l'interrupteur vers l'arrière pour éteindre à nouveau la lampe.

Changer les verres

Vous pouvez changer vous-même les verres de vos lunettes-caméra Bluetooth.

1. Vérifiez que les lunettes-caméra Bluetooth sont bien éteintes.
2. Utilisez vos pouces pour appuyer doucement sur les verres, par l'arrière, en exerçant une pression régulière.



ATTENTION :

Procédez avec précaution. N'appuyez pas trop fort, car cela risquerait d'endommager la monture et les verres.

3. Si vous ne parvenez pas à faire sortir les verres, chauffez lentement la monture à l'aide d'un sèche-cheveux. Cela permet de la ramollir, et d'en faire sortir les verres plus facilement.



ATTENTION :

N'utilisez pas une chaleur trop élevée, et ne faites jamais chauffer les composants électroniques des lunettes-caméra. Cela pourrait les endommager !

4. Placez les nouveaux verres dans la monture, en les poussant doucement par l'avant. Lors de cette étape, vous pouvez également chauffer doucement la monture à l'aide d'un sèche-cheveux afin de faciliter l'insertion des verres.

Kundenservice: 0 7631 / 360 - 350
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen
Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02
Pearl | 6 rue de la Scheer | F-67600 Sélestat

© REV3 / 23. 10. 2014 - LE//EX:JaW//OG